

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 42 (1968)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

23  Industrien	Zahl der erteilten Bewillig- ungen	Indu- strielle Betriebe, die Bewillig- ungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewil- ligte Arbeits- stunden 2. Vier- teljahr 1967
			Überzeit	vorübergehende		Zu- sammen	
				Nacht- arbeit 1)	Sonn- tags- arbeit		
Textil und Bekleidung .....	—	—	—	—	—	—	—
Nahrungs- und Genussmittel	2	1	13 822	—	—	13 822	11 097
Graphische Industrie .....	9	7	40 289	1614	—	41 903	47 844
Metall und Maschinen .....	15	9	32 251	3053	—	35 304	33 264
Übrige .....	2	2	920	—	—	920	3 593
2. Vierteljahr 1968	28 <sup>1)</sup>	19	87 282	4667	—	91 949	.
2. Vierteljahr 1967	44	31	89 979	3319	2500	.	95 798

<sup>1)</sup> Ohne 2 (1) für Nachtarbeit und 1 (—) für Sonntagsarbeit «Bis auf weiteres» oder für das ganze Jahr ausgestellte Bewilligungen.

Bewilligungen für Verlängerung der wöchentlichen Höchstarbeitszeit, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

24  Art der Bewilligungen	Industrielle Betriebe, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
	2. Vierteljahr							
	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967
Verlängerung der wöchentlichen Höchstarbeitszeit .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit .....	1	—	1	—	51	—	2	—
Zweischichtiger Tagesbetrieb ..	5	5	7 <sup>1)</sup>	4	543	177	54 <sup>2)</sup>	8 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Ohne 1 (3) «Bis auf weiteres» oder für das ganze Jahr ausgestellte Bewilligungen.

<sup>2)</sup> Für jede Schicht.

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

25 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	9	6	18	47	31	111	443 463	107 295
Musikinstrumente ...	1	4	17	2	1	25	39 622	12 922
Nähmaschinen .....	—	10	1	—	—	11	9 592	2 957
Büromasch., Kassen	2	1	—	—	1	4	20 706	9 866
Gewerbl. Maschinen	—	—	1	1	8	10	502 390	147 107
And. Geschäftsinv. .	—	—	1	1	11	13	542 751	104 867
Fahrräder .....	1	—	—	—	—	1	391	150
Motorräder .....	1	8	3	1	—	13	14 967	5 040
Personenautomobile	—	—	3	54	112	169	1 171 134	520 349
Andere Automobile .	—	—	—	—	4	4	394 919	118 800
Verschiedenes .....	—	—	2	—	5	7	121 249	18 107
2. Vierteljahr 1968 ..	14	29	46	106	173	368	3 261 184	1 047 460
2. Vierteljahr 1967 ..	10	24	53	117	181	385	5 296 319	1 368 227

### Städtische Billettsteuer

26 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerechneten Veranstal- tungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr		
Kinos .....	247 505	182 063	188 860	618 428	6 239	325 359
Stadttheater .....	11 390	11 280	11 945	34 615	78	26 484
Übr. ständige Theater .	9 294	7 710	9 067	26 061	320	20 367
Fussballspiele .....	47 132	13 696	42 296	103 124	61	75 553
Eishockeyspiele .....	—	—	—	—	—	—
Übrige Sportanlässe ..	1 644	5 083	323	7 050	18	9 431
Konzerte .....	6 026	9 949	4 020	19 995	65	18 499
Vorträge .....	1 338	694	624	2 656	61	775
Gesellige Anlässe .....	4 058	2 998	1 265	8 321	35	3 198
Dancings .....	31 606	22 879	18 407	72 892	256	23 210
Ausstellungen .....	2 663	179 905	—	182 568	6	43 540
Andere Veranstaltung.	64 675	50 767	31 109	146 551	61	26 504
Zusammen 1968	427 331	487 024	307 916	1 222 271	7 200	572 920
Zusammen 1967	333 916	385 478	579 937	1 299 331	7 213	593 612
Davon Kinos 1967	220 736	253 638	175 761	650 135	6 179	349 620

## Betreibungen und Konkurse

27  Vierteljahre	Betreibungen					Nachlassverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	
	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
2. Vierteljahr 1968 .	6258	1522	1060	741	1150	—	—	—	12
2. Vierteljahr 1967 .	8182	3194	1445	795	618	—	—	—	4

## Fremdenverkehr

### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

28 Monate Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
		absolut	in %			absolut	in %	
April .....	7 655	11 190	59,4	18 845	13 308	18 572	58,3	31 880
Mai .....	8 486	11 898	58,4	20 384	15 192	22 049	59,2	37 241
Juni .....	7 190	14 723	67,2	21 913	13 600	25 832	65,5	39 432
Hotels I. Ranges .	5 019	10 175	67,0	15 194	8 195	19 093	70,0	27 288
Hotels II. Ranges .	14 806	21 850	59,6	36 656	25 639	37 827	59,6	63 466
Hotels III. Ranges <sup>1)</sup>	3 506	5 786	62,3	9 292	8 266	9 533	53,6	17 799
2. Vierteljahr 1968 .	23 331	37 811	61,8	61 142	42 100	66 453	61,2	108 553
2. Vierteljahr 1967 .	24 657	35 081	58,7	59 738	47 805	63 409	57,0	111 214

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

29	Monate	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung in % der verfügbaren Gastbetten	
	Hotels	Betriebe	Gastbetten		Inland- gäste	Ausland- gäste		über- haupt
			vorhandene	verfügbare				
	April.....	37	2034	2028	1,7	1,6	1,7	52,4
	Mai .....	37	2034	2034	1,7	1,8	1,8	59,1
	Juni .....	37	2034	2034	1,8	1,7	1,7	64,6
	Hotels I. Ranges ...	4	637	637	1,6	1,8	1,8	47,1
	Hotels II. Ranges ...	19	1035	1035	1,7	1,7	1,7	67,4
	Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> ..	14	362	360	2,3	1,6	1,9	54,3
	2. Vierteljahr 1968 ...	37	2034	2032	1,8	1,7	1,7	58,7
	2. Vierteljahr 1967 ...	37	2032	2030	1,9	1,8	1,9	60,2

<sup>1)</sup> Einschliesslich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

30 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Gast	
	2. Vier- teljahr 1968	2. Vier- teljahr 1967	2. Vier- teljahr 1968	2. Vier- teljahr 1967	2. Vier- teljahr 1968	2. Vier- teljahr 1967
Deutschland .....	8 134	7 847	13 467	13 885	1,7	1,8
Frankreich .....	3 971	4 110	5 846	5 876	1,5	1,4
Italien .....	4 889	4 191	8 469	7 135	1,7	1,7
Österreich .....	1 304	988	2 681	1 997	2,1	2,0
Grossbritannien, Eire .....	2 385	2 022	4 570	4 013	1,9	2,0
Niederlande .....	1 467	1 202	2 750	2 317	1,9	1,9
Belgien .....	1 066	616	1 553	1 149	1,5	1,9
Luxemburg .....	123	81	184	119	1,5	1,5
Dänemark .....	375	300	620	768	1,7	2,6
Schweden .....	660	527	1 148	1 220	1,7	2,3
Norwegen .....	163	98	336	231	2,1	2,4
Finnland .....	96	294	201	448	2,1	1,5
Sowjetrussland (U.d.S.S.R.) .....	217	85	527	589	2,4	6,9
Polen .....	192	89	369	165	1,9	1,9
Tschechoslowakei .....	165	140	456	339	2,8	2,4
Ungarn .....	197	174	454	402	2,3	2,3
Rumänien .....	44	69	192	229	4,4	3,3
Jugoslawien .....	606	347	851	645	1,4	1,9
Griechenland .....	144	111	437	367	3,0	3,3
Bulgarien .....	57	55	157	186	2,8	3,4
Türkei .....	144	106	309	242	2,1	2,3
Spanien .....	1 381	1 185	2 029	1 645	1,5	1,4
Portugal .....	158	132	215	216	1,4	1,6
Vereinigte Staaten (USA) .....	6 382	7 243	10 924	12 719	1,7	1,8
Kanada .....	541	510	1 018	1 105	1,9	2,2
Zentralamerika, Mexiko .....	184	199	400	364	2,2	1,8
Argentinien .....	234	371	494	651	2,1	1,8
Brasilien .....	243	214	520	415	2,1	1,9
Übriges Südamerika .....	356	363	1 112	690	3,1	1,9
Vereinigte Arabische Republik ...	60	40	160	169	2,7	4,2
Tunesien, Algerien, Marokko .....	131	95	209	159	1,6	1,7
Südafrikanische Union .....	192	130	448	427	2,3	3,3
Übriges Afrika .....	154	90	349	311	2,3	3,5
Indien, Pakistan .....	110	118	287	235	1,7	2,0
Israel .....	171	104	326	231	1,9	2,2
Japan .....	623	432	1 115	706	1,8	1,6
Übriges Asien .....	266	253	797	737	3,0	2,9
Australien und Ozeanien .....	226	150	473	307	2,1	2,0
Ausland total .....	37 811	35 081	66 453	63 409	1,7	1,8
Schweiz, Liechtenstein .....	23 331	24 657	42 100	47 805	1,8	1,9
Zusammen	61 142	59 738	108 553	111 214	1,7	1,9